

想要的是、哪个？

欲しいのは、
どれ？

さむかん
々るっ

(((話題沸騰&大好評！青春ラジオラブコメディ！)))
わだいふっとうアンドだいこうひょう
せいしゅん

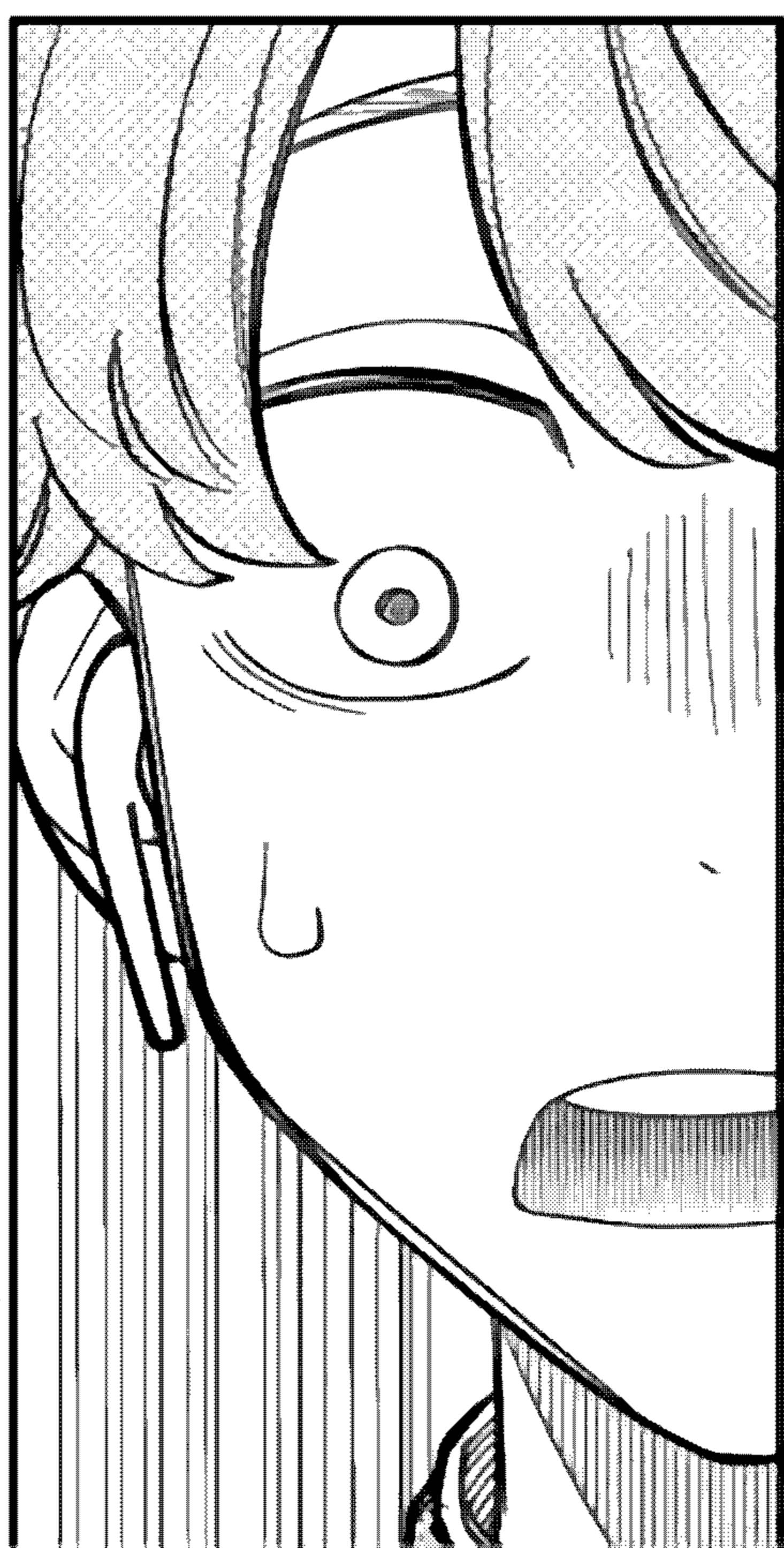
青春电台恋爱喜剧

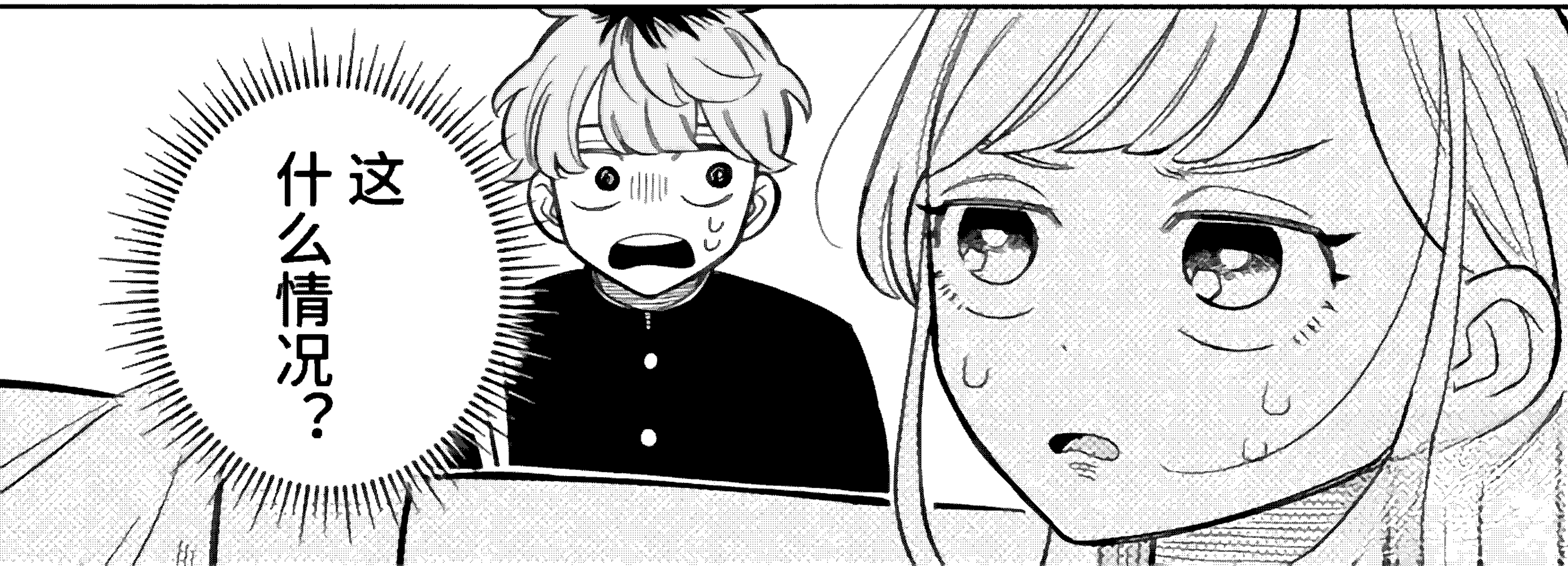


ヤマノエイ

#8 朋友？ #8 友







※Fire Stick是一个Amazon推出的一个播放设备，可以用来播放Amazon Prime视频※



※原文是ファイヤースティック，是Fire Stick的日式发音，直译是火焰棒，这里实际是Amazon Fire TV Stick的简称，这里水尾应该一语双关了



※原文是えびのおすし，えび(假名)＝海老(汉字)＝虾(中文)，英版译虾而不是海老，所以我也写成虾寿司了



えびな
海老奈シュリ(18)

ラジオネーム
えびのおすし
げんざい せう
現在20pt

※海老奈朱里 ※电台昵称「_ニ虾寿司_ニ」



我当然知道……！
「虾寿司」！

欸！？

上期的「听众甲子园」，
她惜败给「鳗鱼土豆」，
没能进决赛！

这期也是积分排名稍稍
落后的一位知名听众！



「八恶人」，「鳗鱼土豆」，
「bat x 恶」，「战斗烟囱」……

如果我能应付这几个对手，
那这期我有机会夺冠啊……

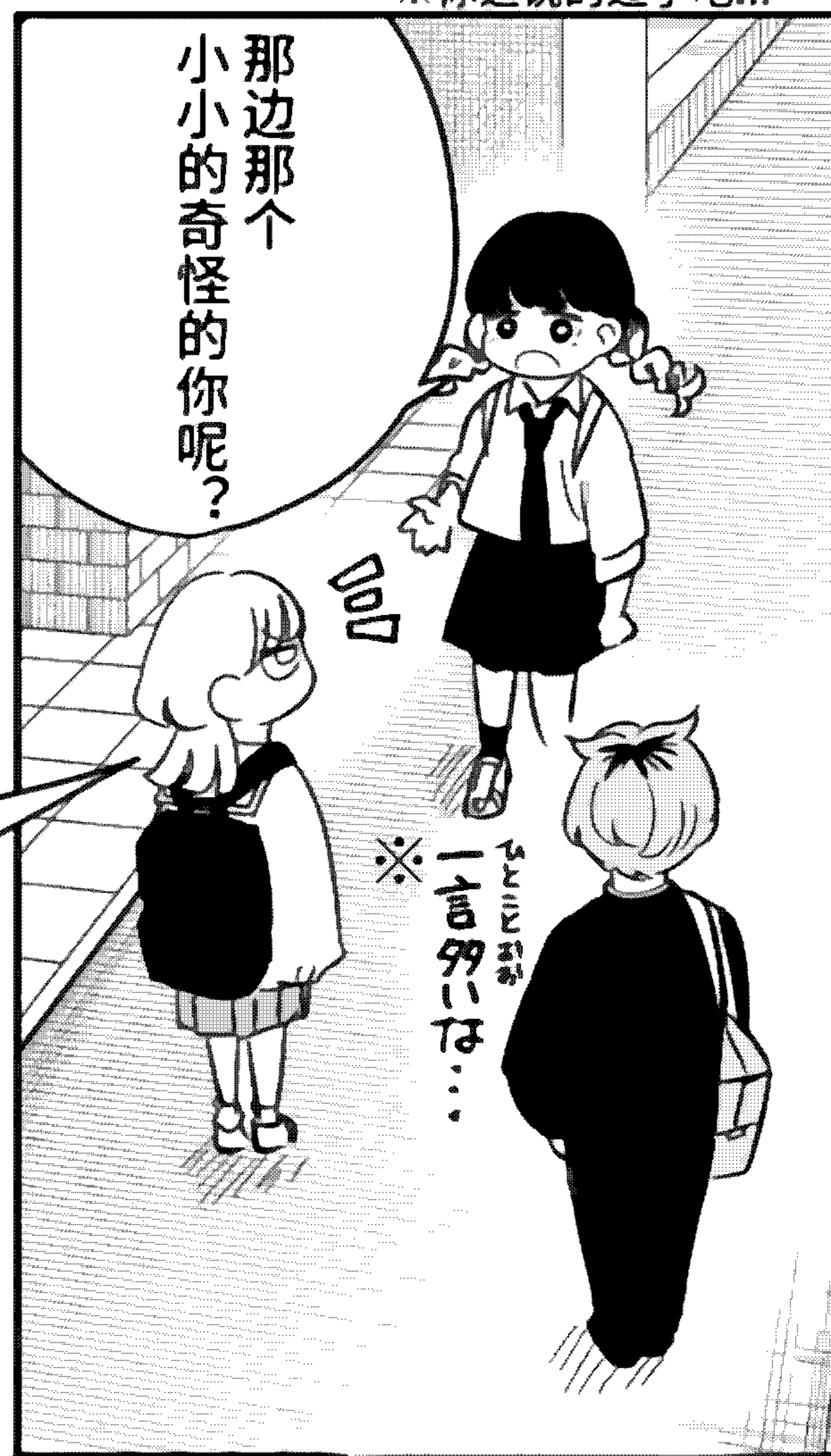
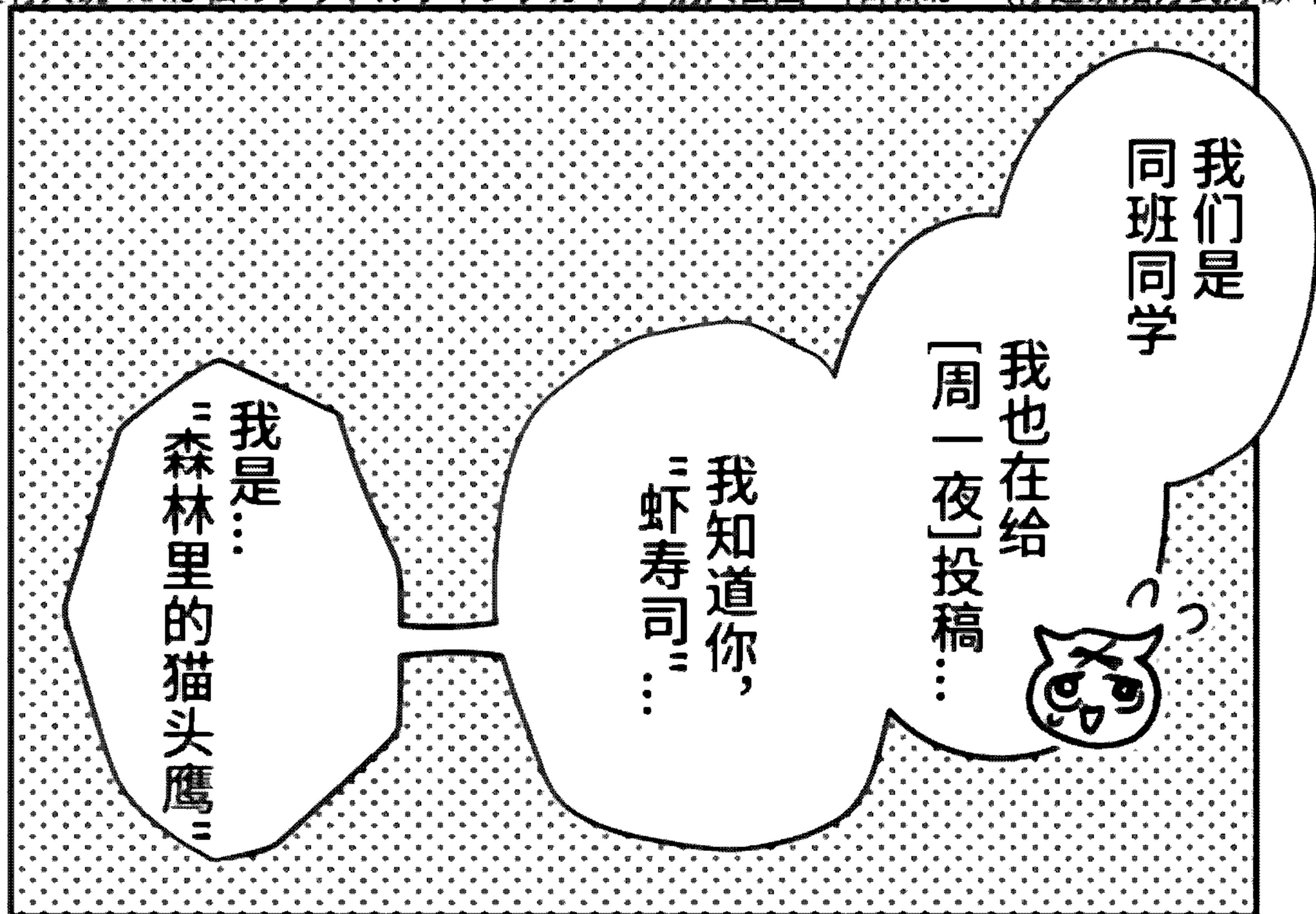
你们也记住一下
比较好吧？

※这里原文是自分ら（じぶんら），和Zeebra（ジブラ）发音很像
所以之后提到Zeebra（自分ら：[ji-bu-ra]，Zeebra：[ji-bun-ra]）

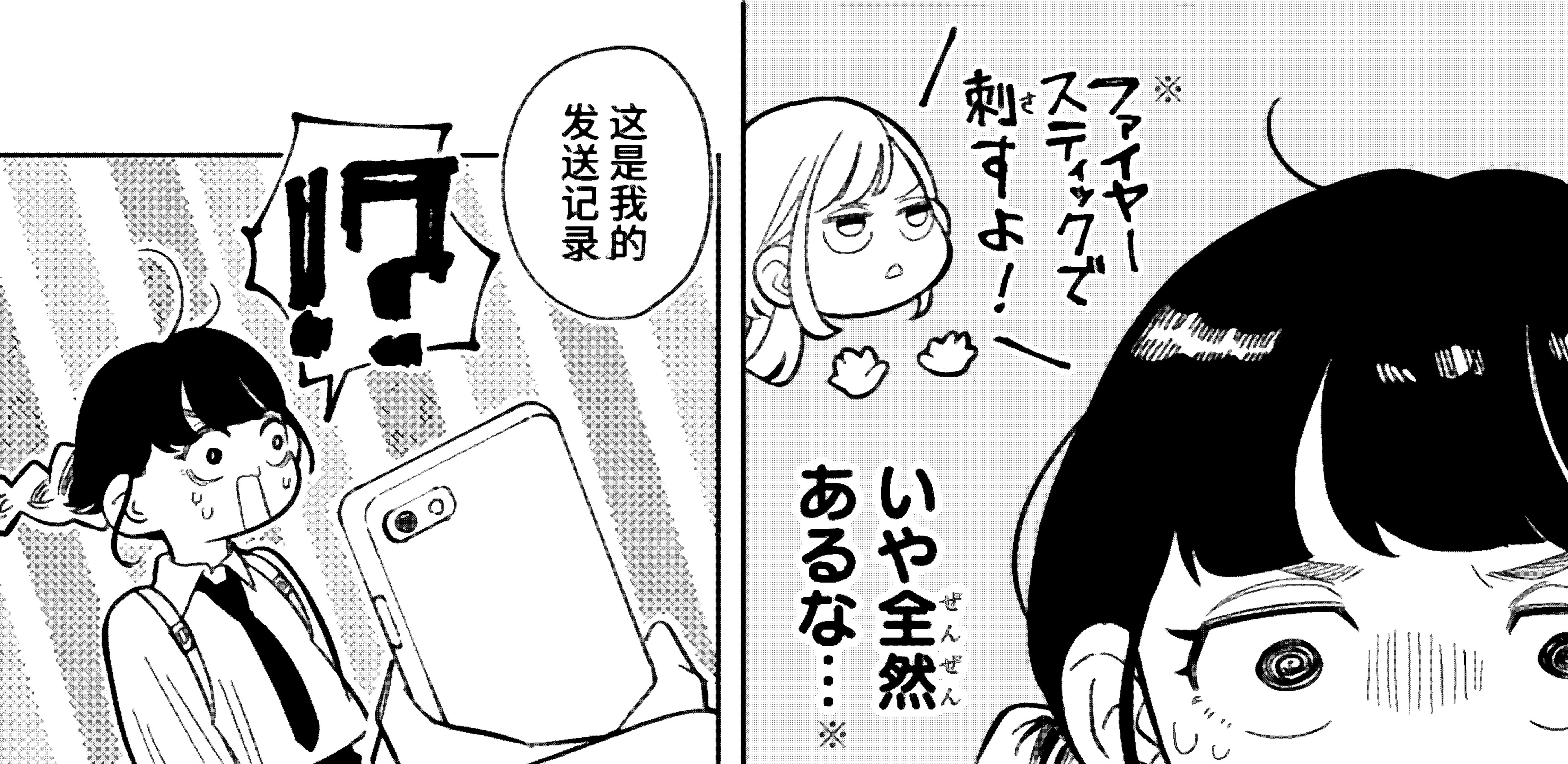
你们※……啊对了，
前阵子Zeebra※先生啊……

好好听她说话啊

※这里Zeebra指
日本著名说唱歌手Zeebra（ジブラ）



※不然我会用
我的火焰棒捅你！

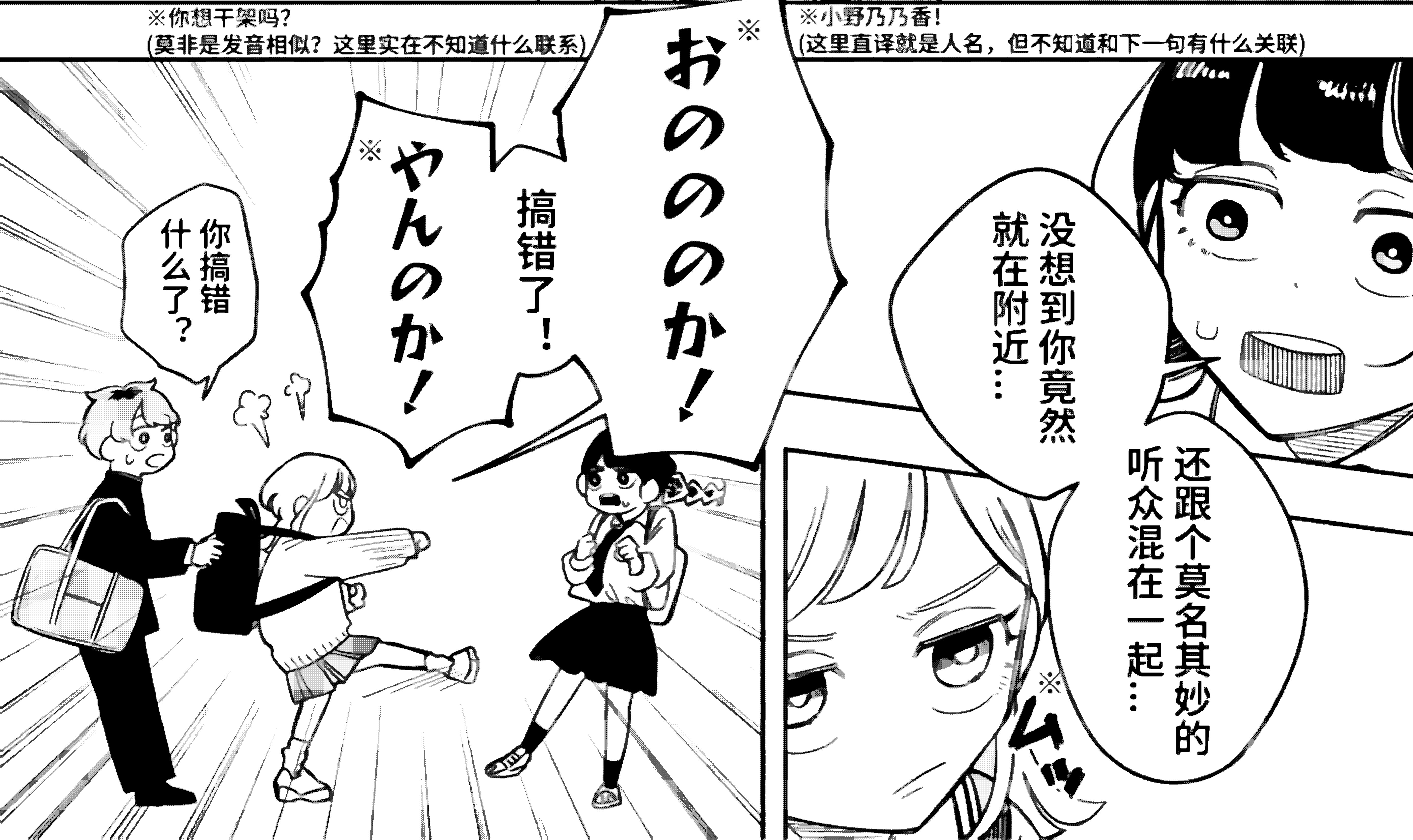


※不对，完全有可能...



※你想干架吗？
(莫非是发音相似？这里实在不知道什么联系)

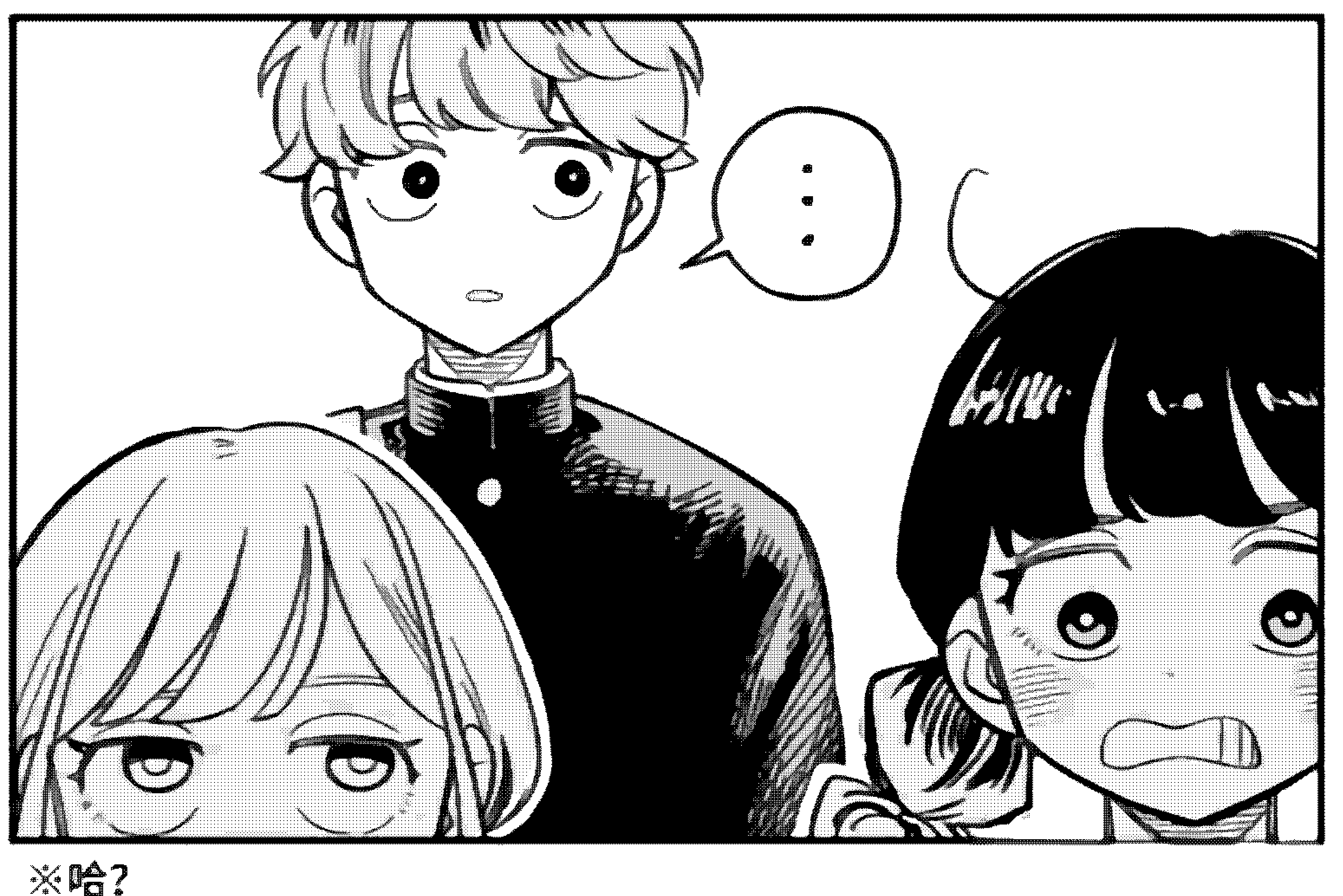
※小野乃乃香！
(这里直译就是人名，但不知道和下一句有什么关联)





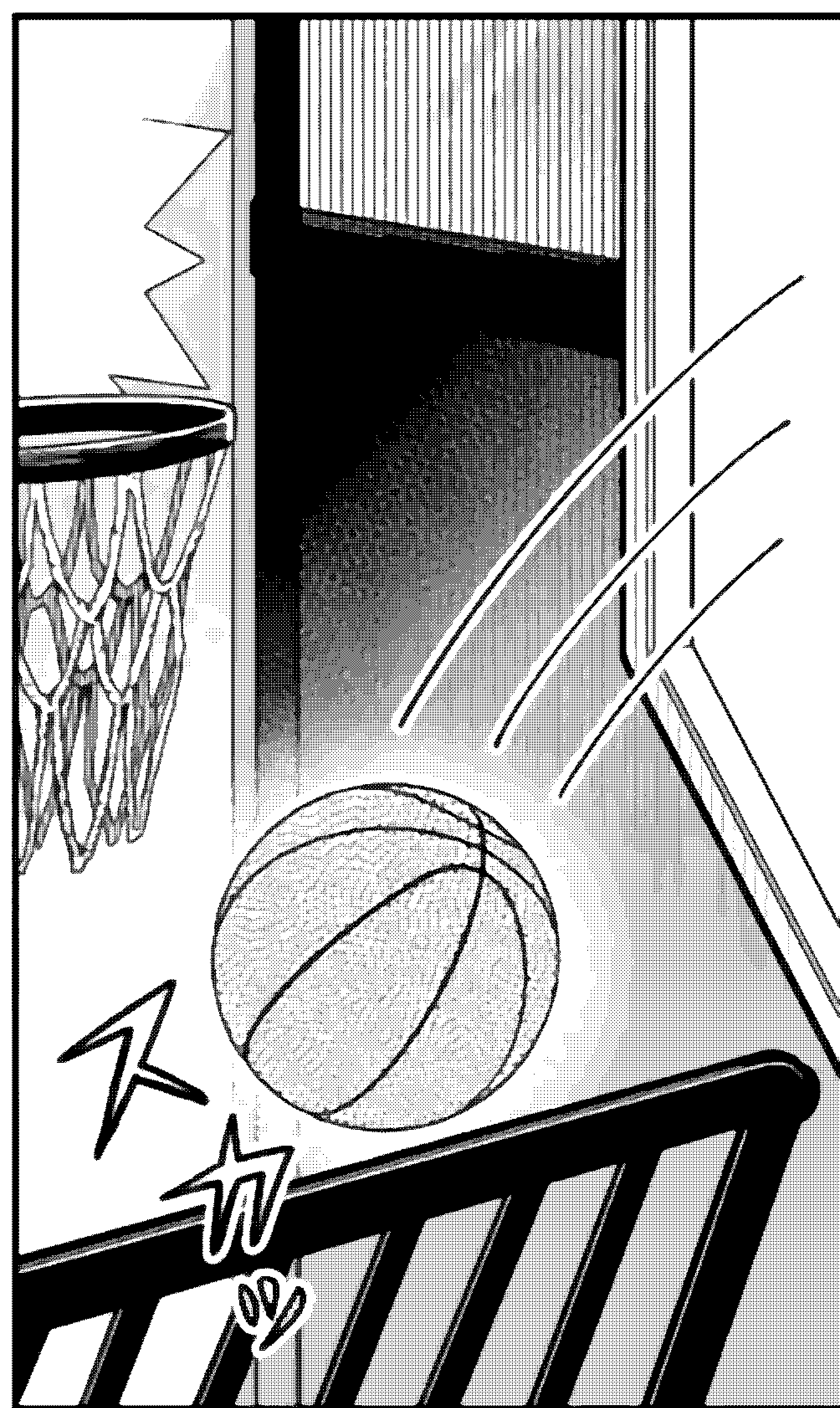


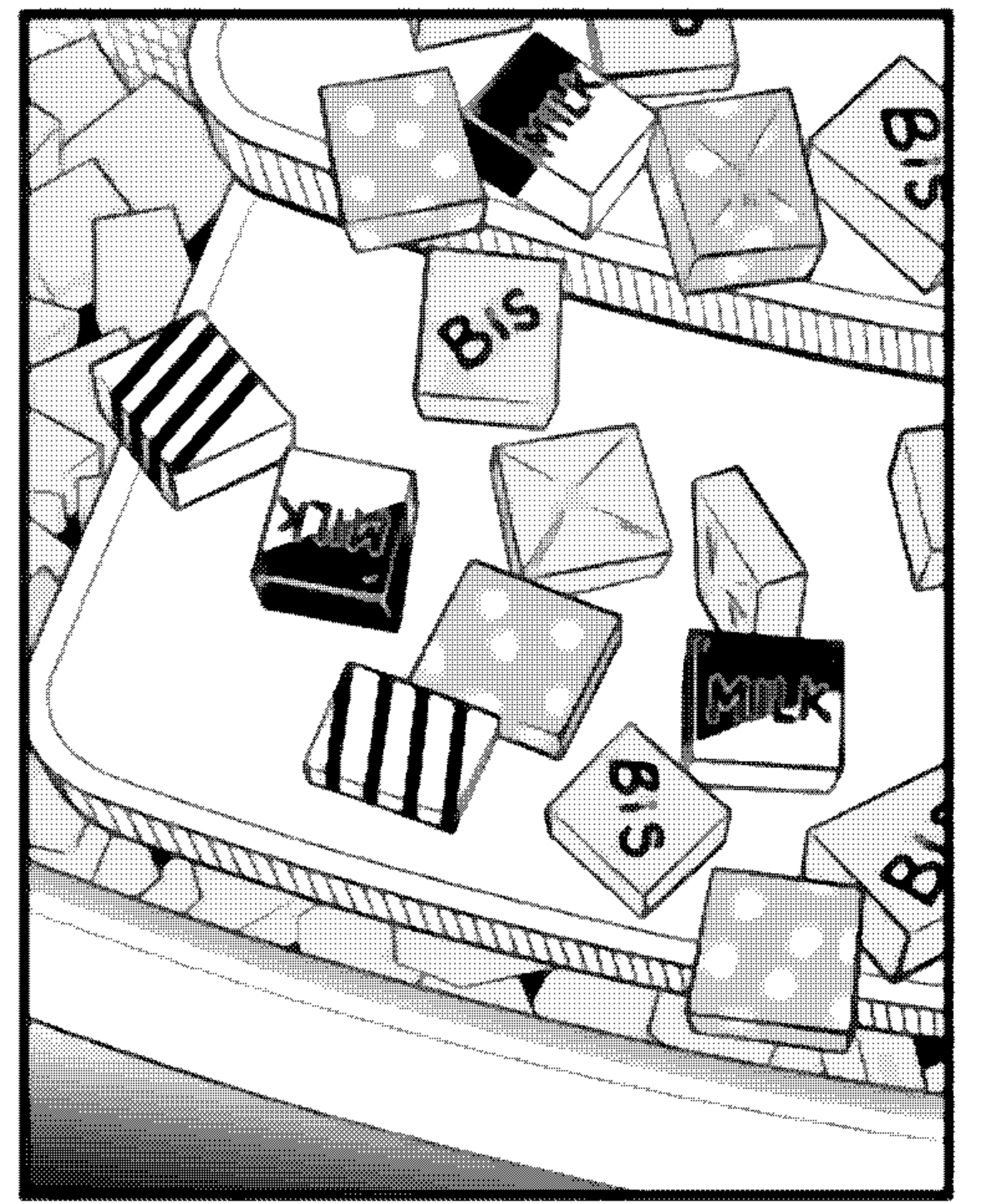
112-11174 艺人 ※主持广播的搞笑艺人



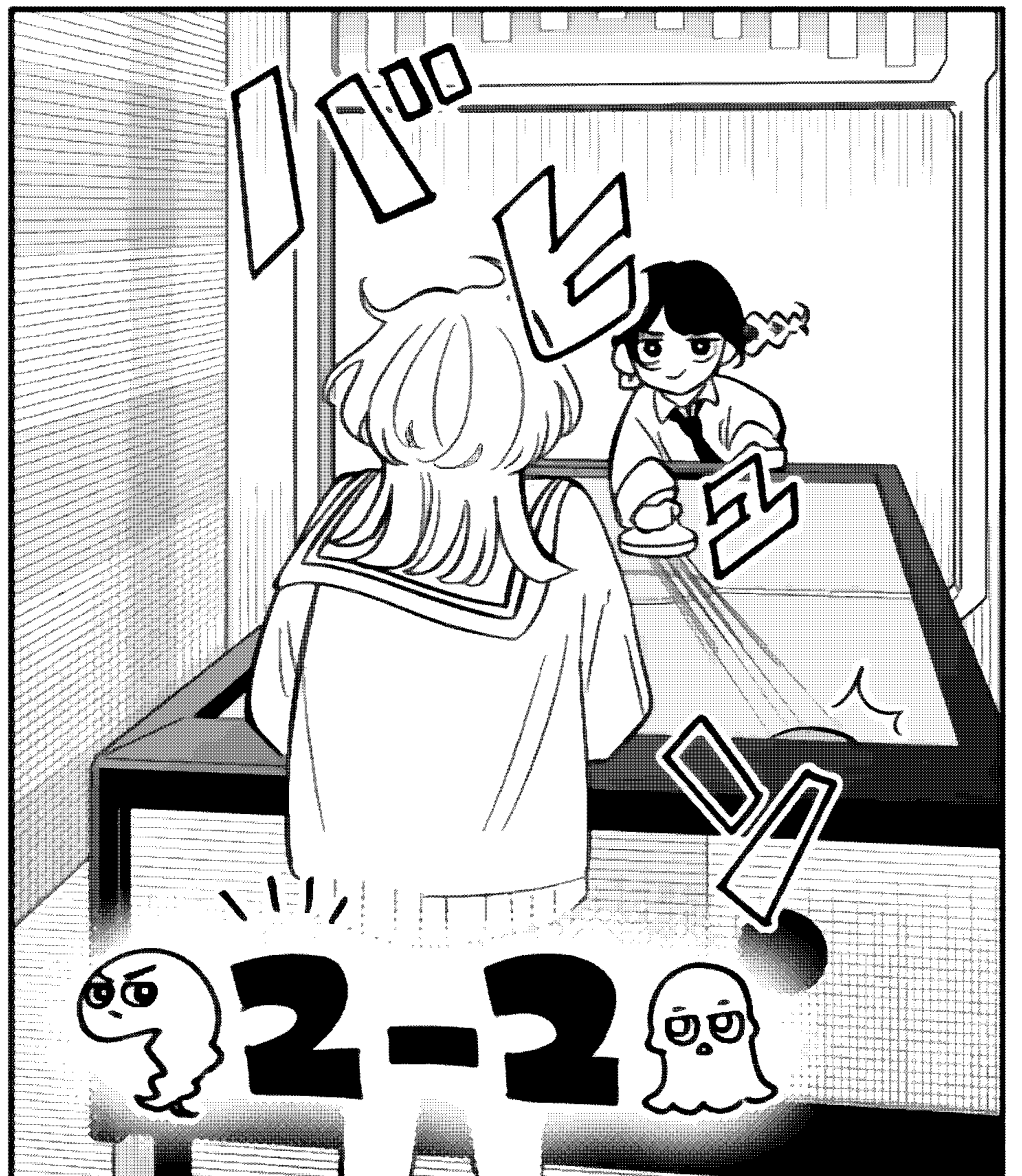


[倒地痛哭表情包get!]

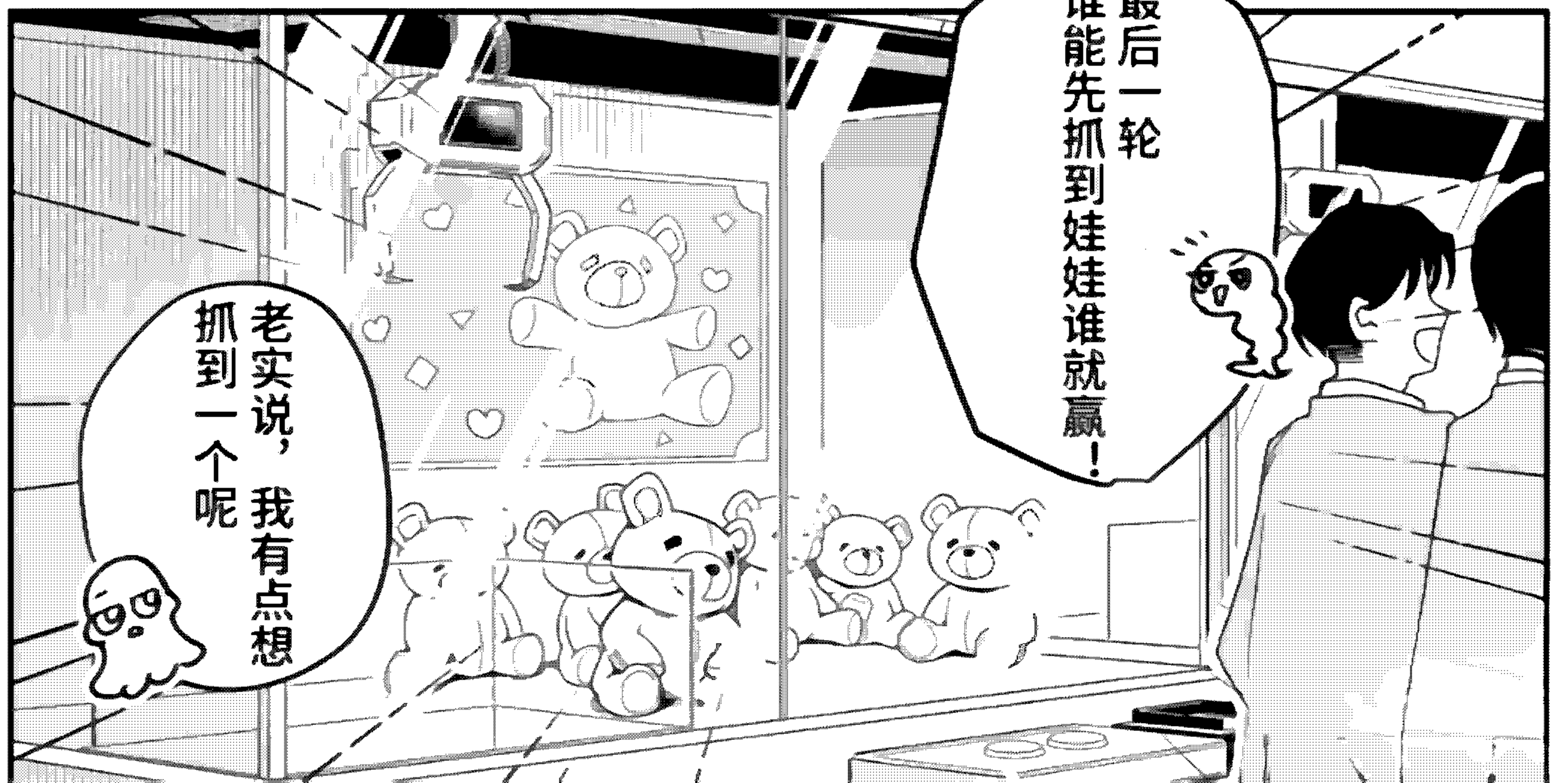




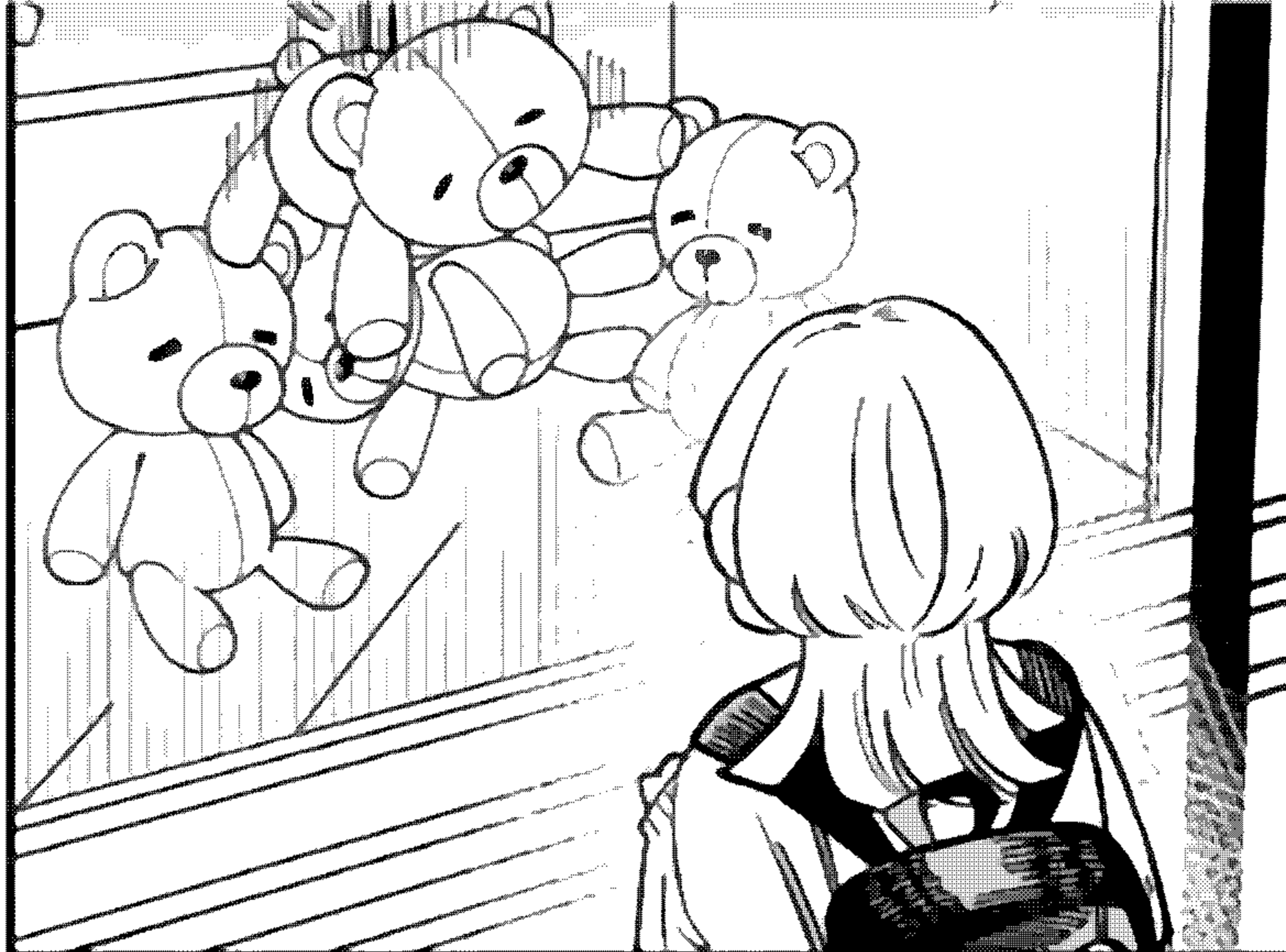
1-2



※这里吐槽的是主语不同



※这里指电影《泰迪熊》（《TED》）



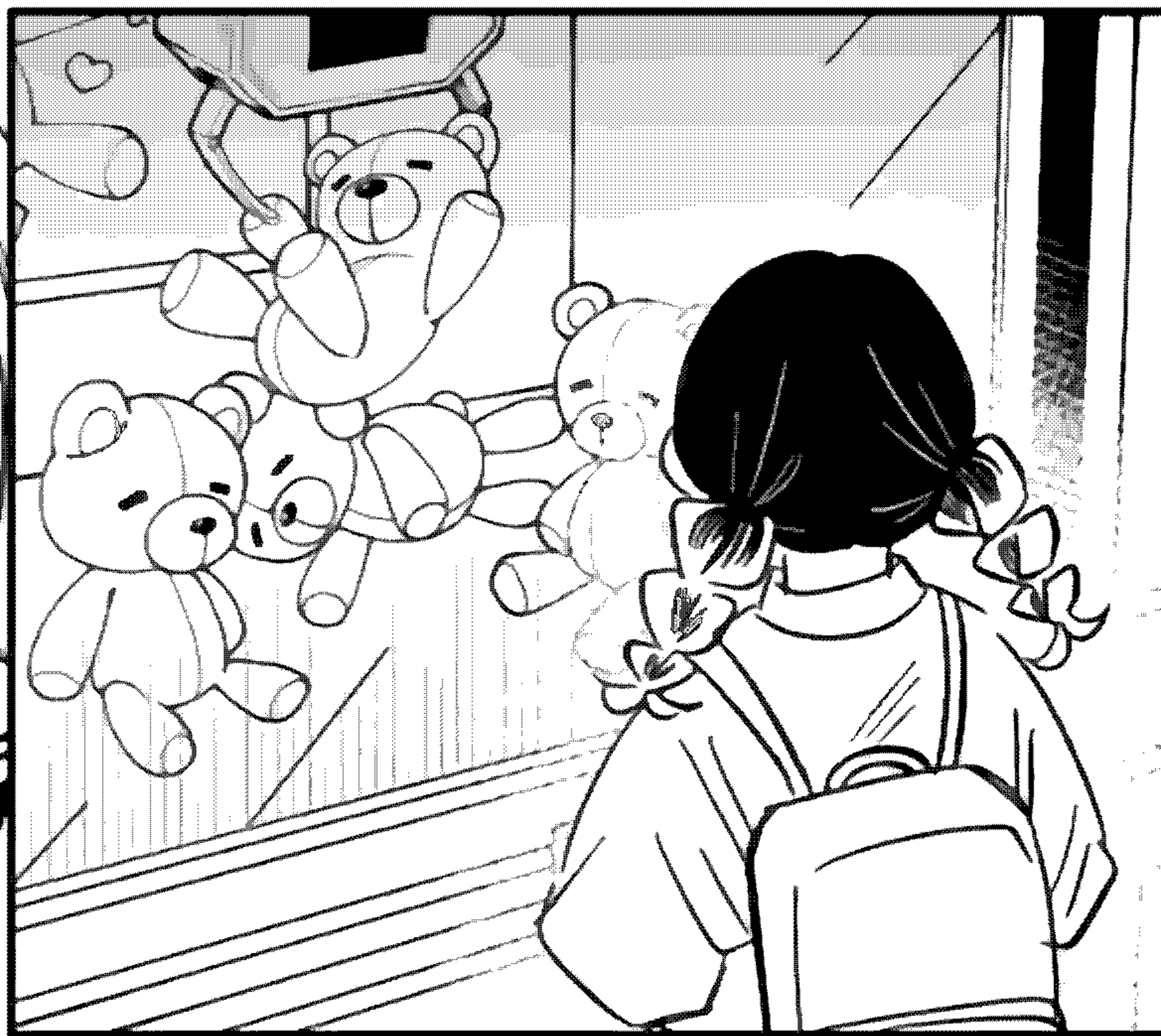
我想抓到那个熊娃娃带回家，然后一起看《TED》

啊，那个

那、那个，是「周一夜」的小山先生提过的……！



没错没错

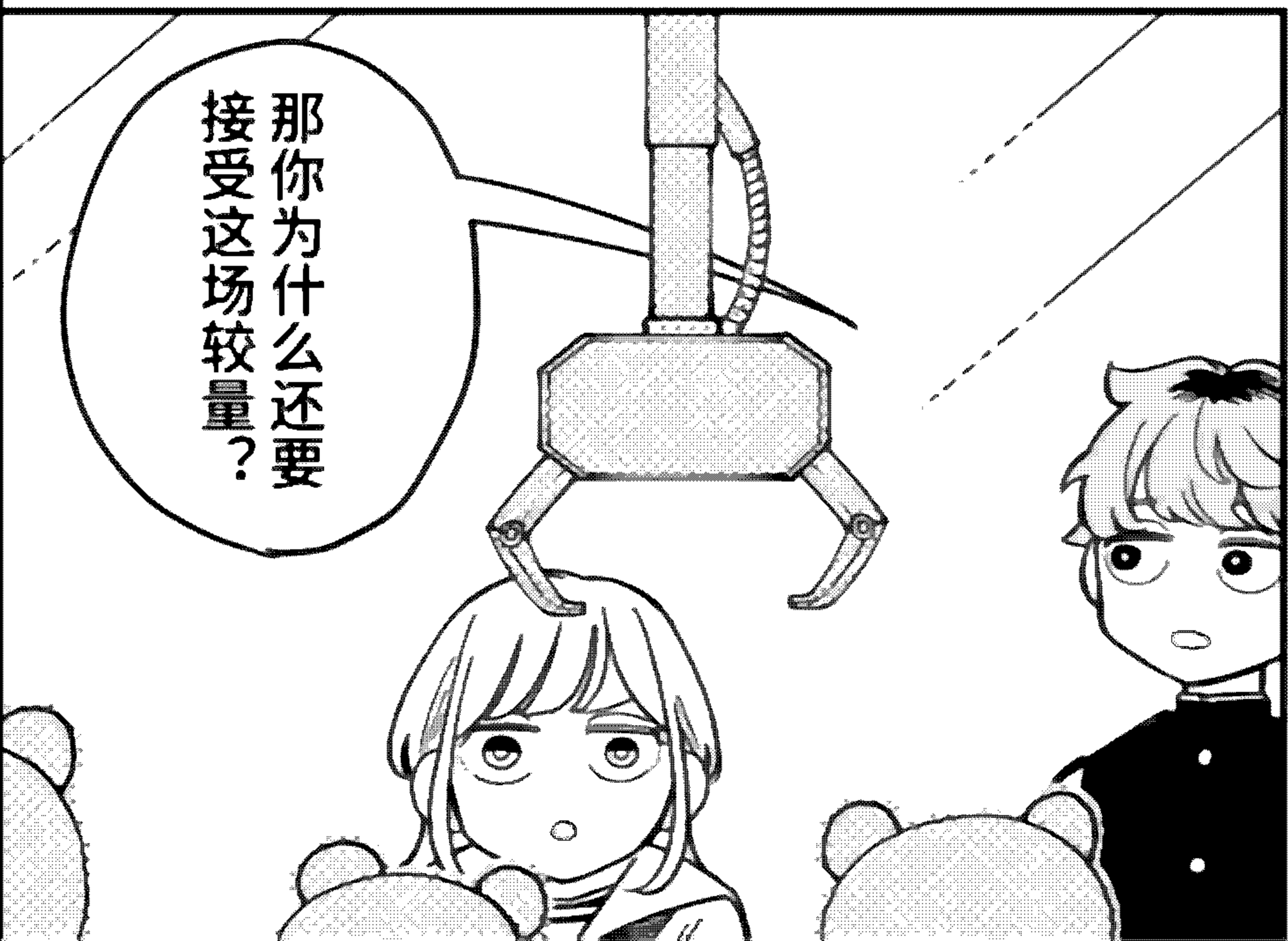


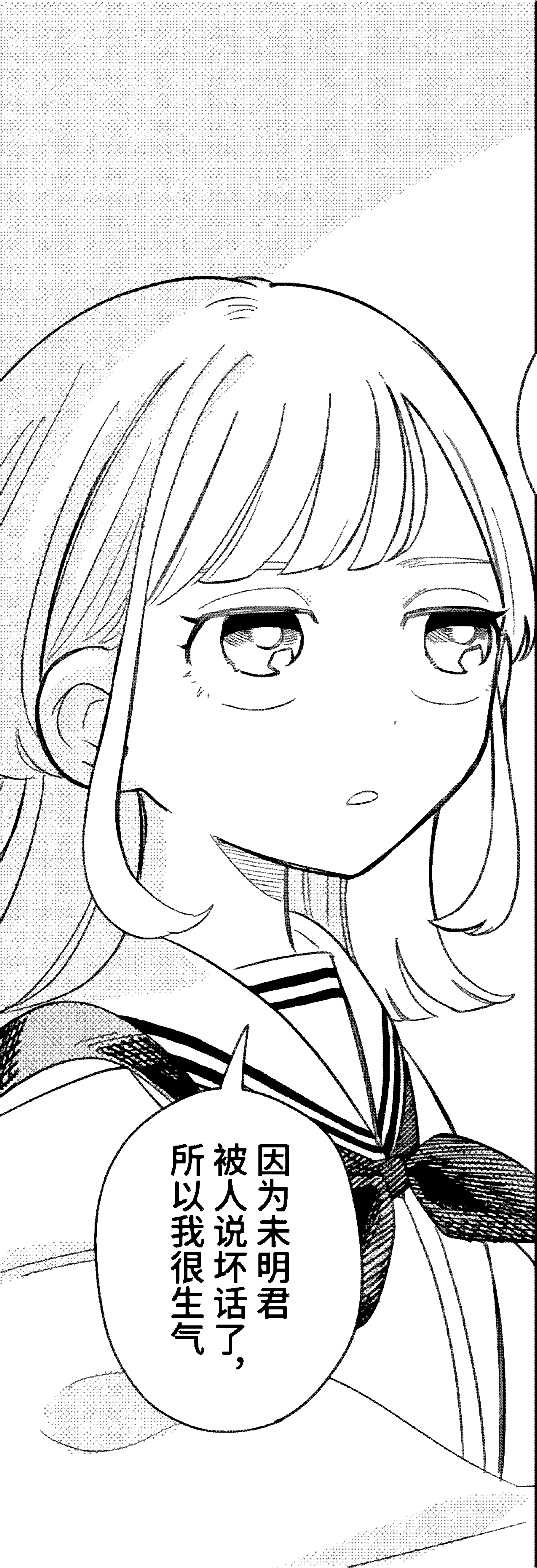
我觉得她不是个坏人

嗯，我知道

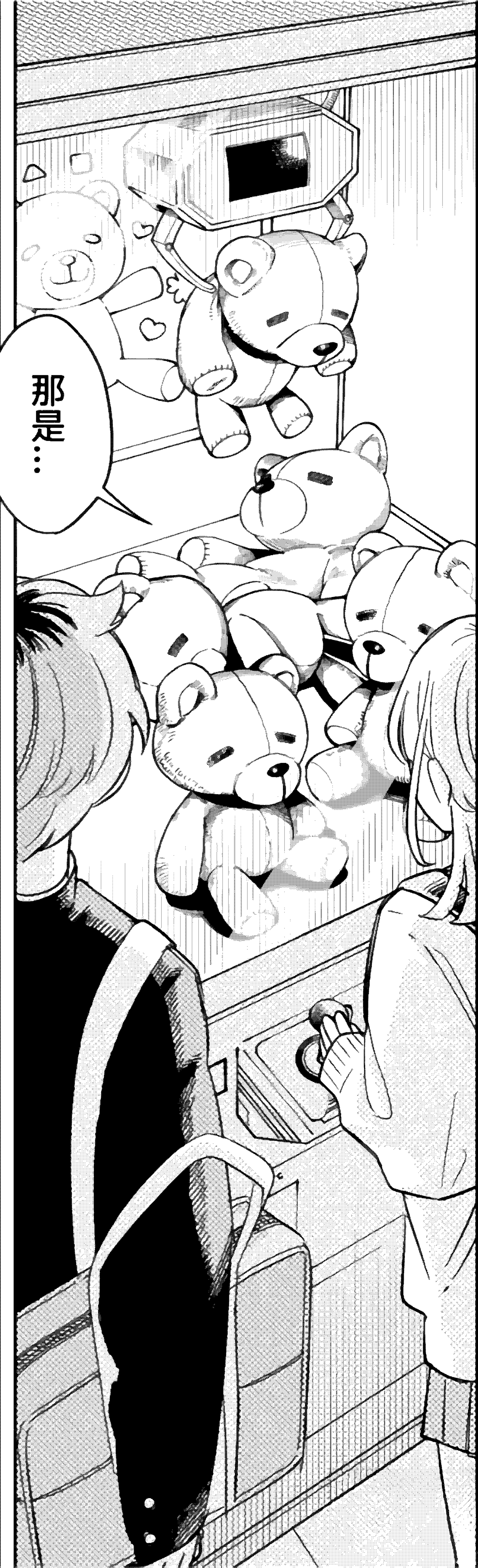
那，我去换点零钱！

那你为什么还要接受这场较量？

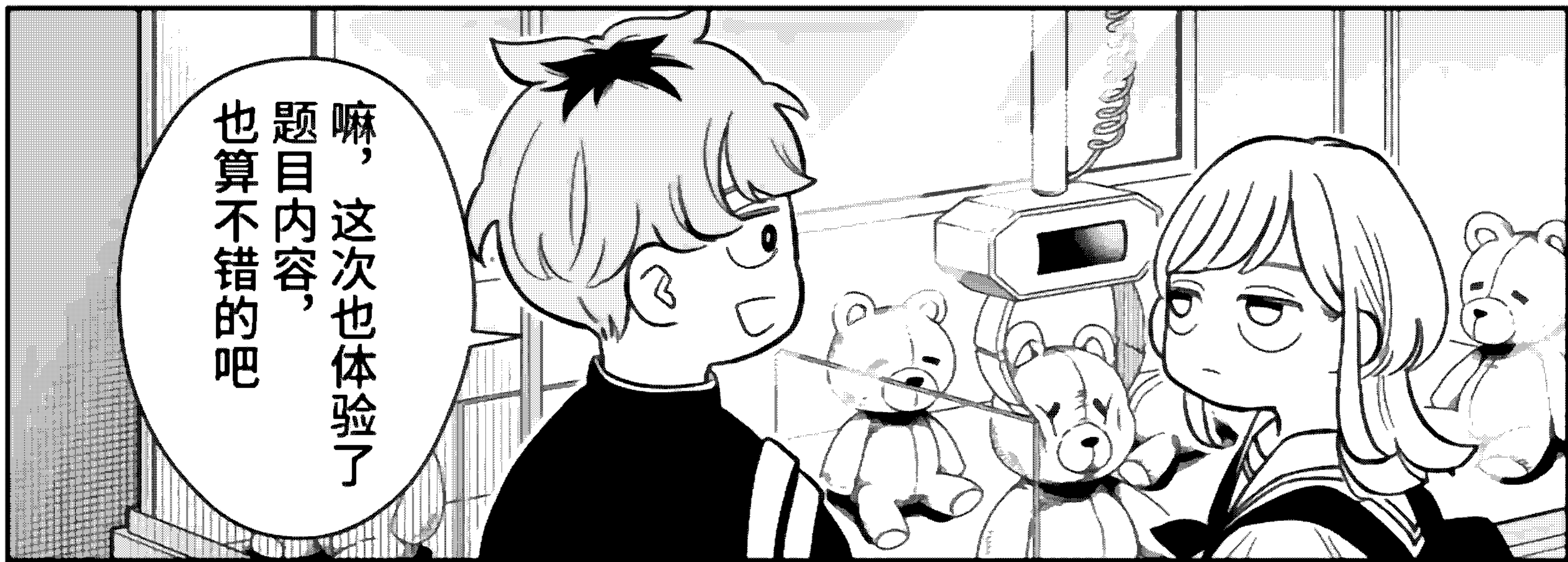




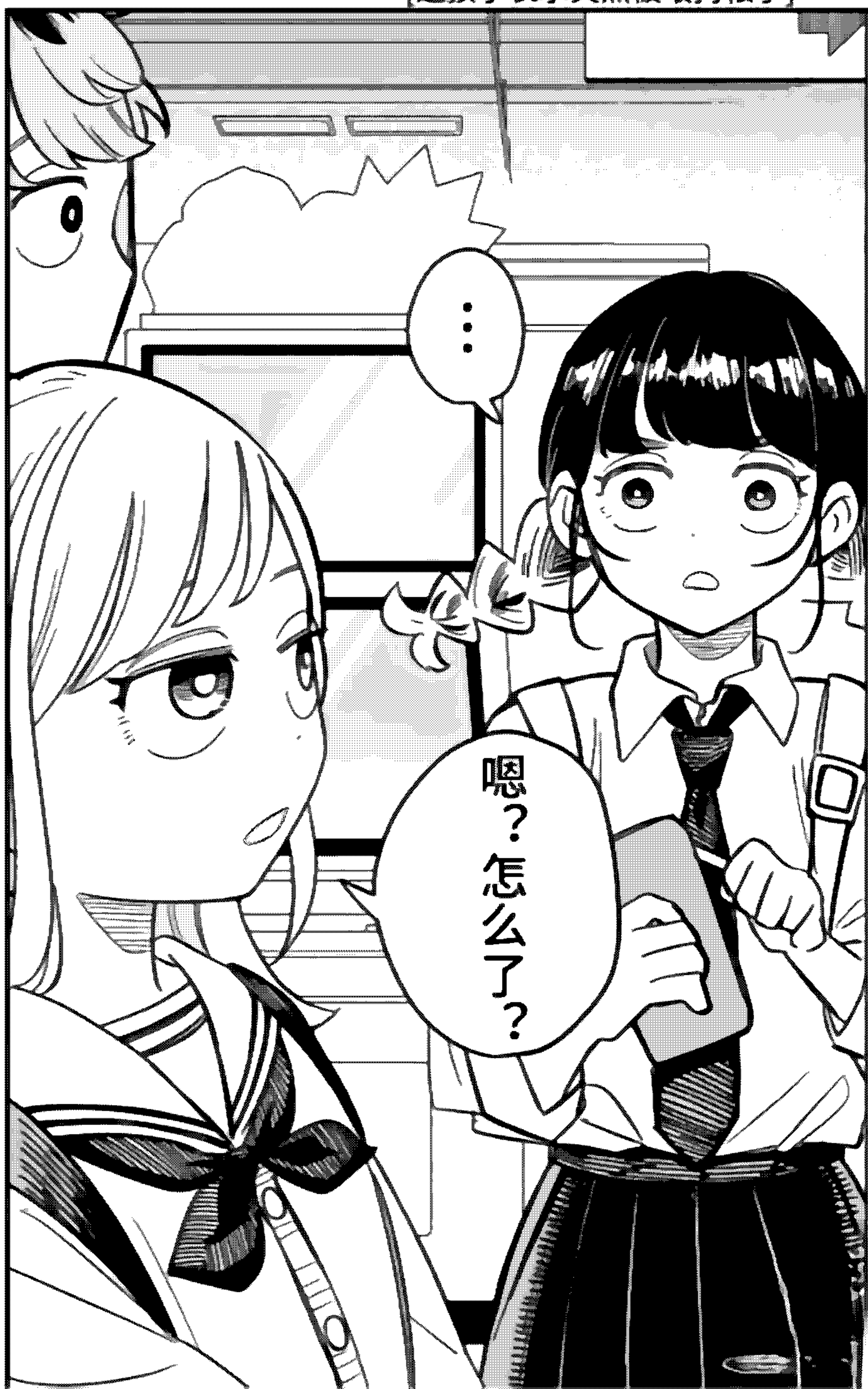
因为未明君
被人说坏话了，
所以我很生气

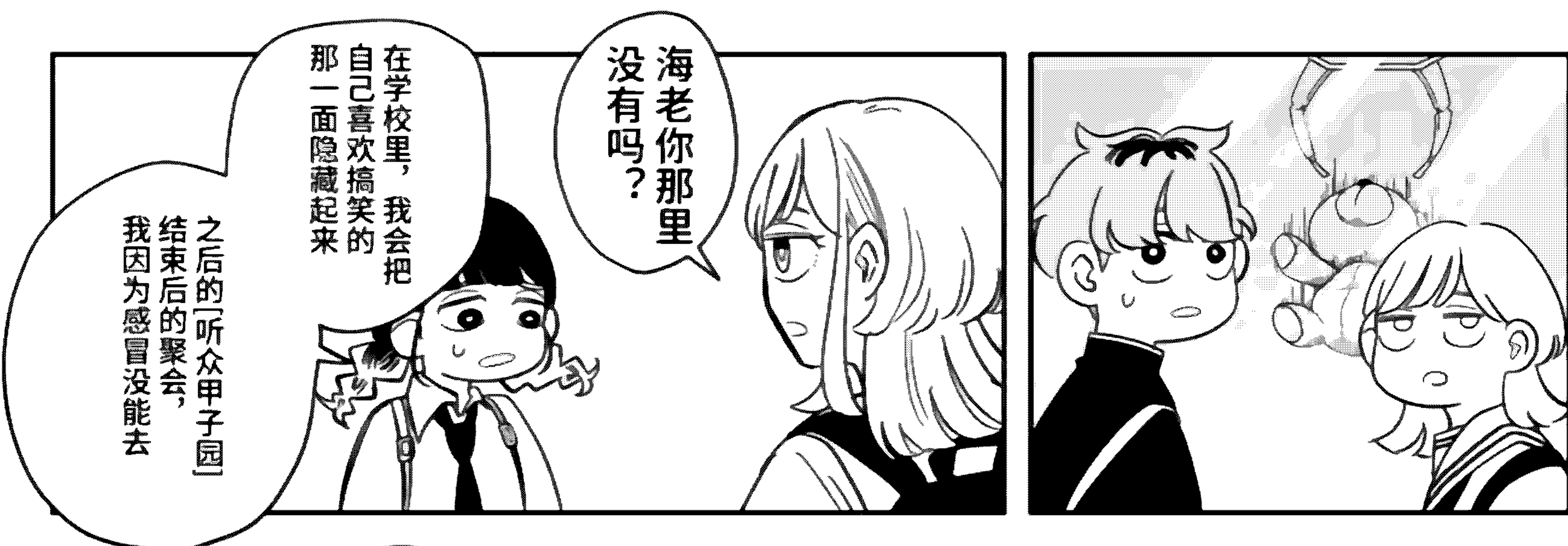


那是…



[这孩子表示突然被喂狗粮了]







※拜拜，加油(这里说话方式可能是模仿candy tune)



※你简直是天生的candy tune啊
(candy tune: 是日本女性偶像组合)

未明君

今天谢谢你

没关系啦

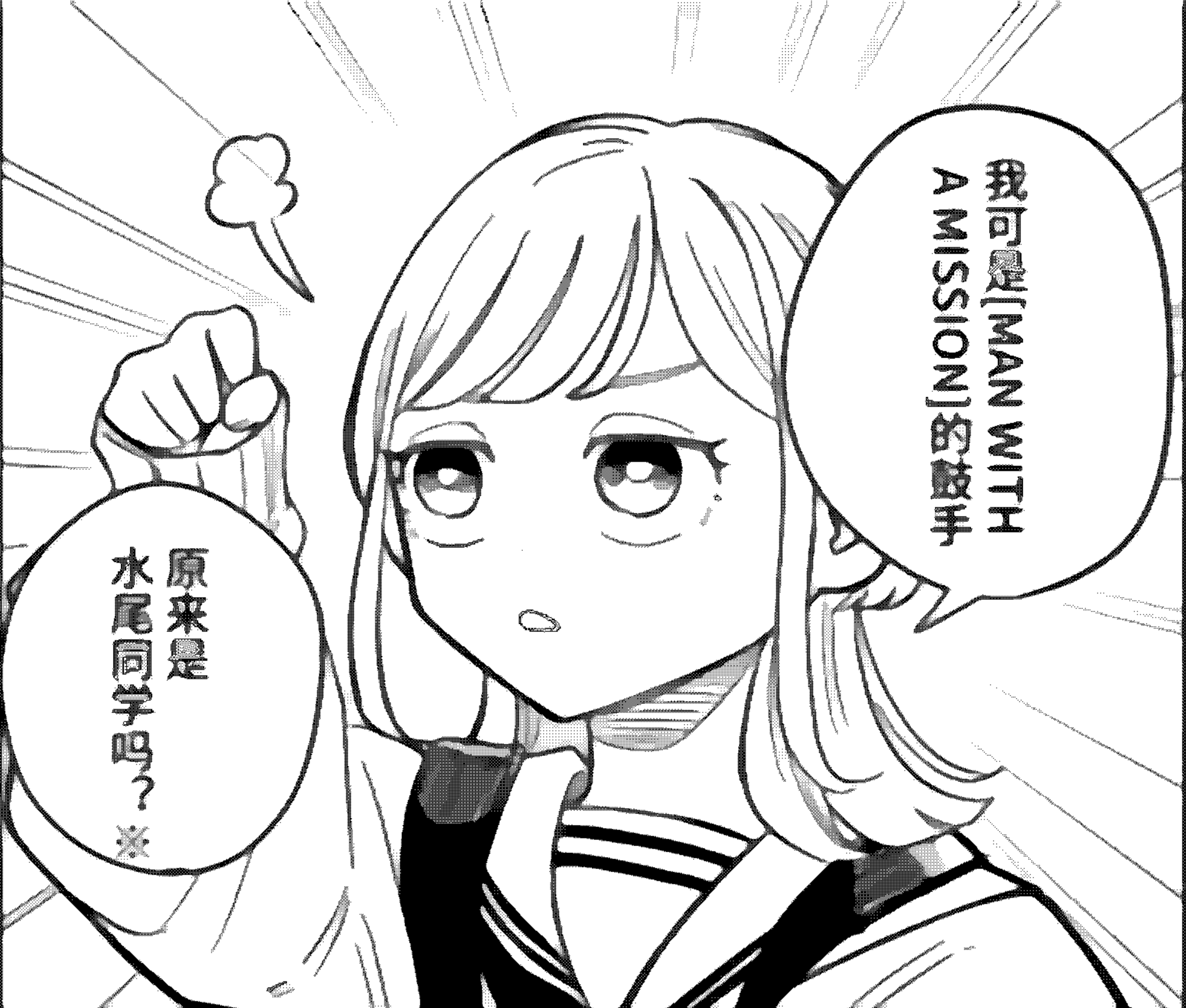
看来「虾寿司」是真的
很想在「听众甲子园」
全力取胜啊

你可不能输啊

我才不会输呢

我也要全力以赴
拿下冠军

这是
我和未明君的约定

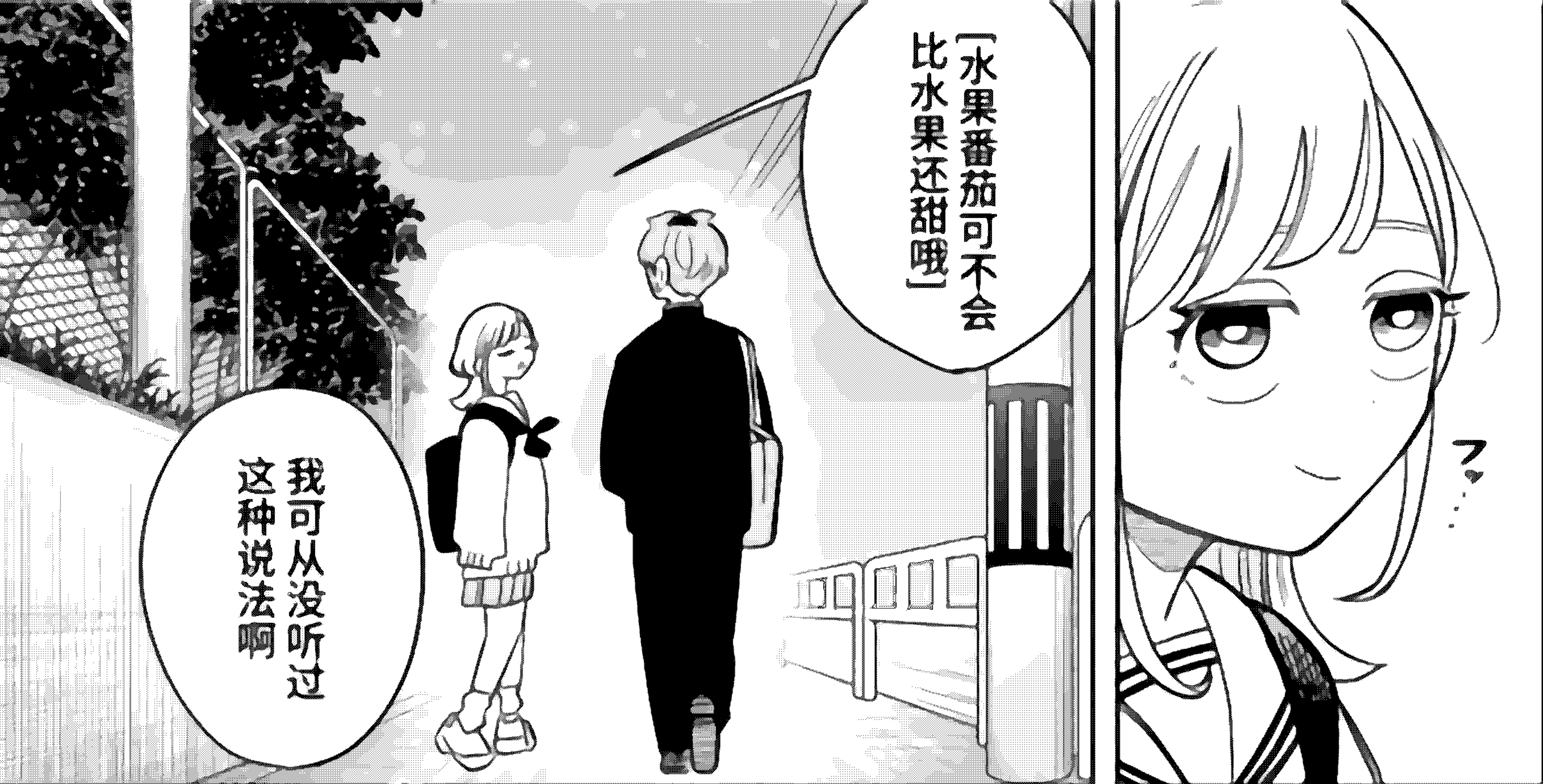


■ MAN WITH A MISSION
日本男子摇滚乐团



■ [MAN WITH A MISSION]成员信息不公开, 演出时均戴着狼头套





下个星期一...

